

# JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

## ET DE SION

### ORGANE DE PUBLICITE ET D'INFORMATIONS

Paraissant à SION les MARDI, JEUDI et SAMEDI

ADMINISTRATION ET EXPEDITION: IMPRIMERIE GESSLER, SION — Téléphone No 46

**ABONNEMENT:**

	Un an	6 mois	3 mois
Suisse	8.—	4.50	2.50
Etranger (envoi par N°)	24.—	13.—	7.50
(env. 3 N° de la semaine)	19.—	11.—	6.50
Bulletin officiel	4.50	2.25	1.20

Cpte de Chèques postaux N° II c 84

**ANNONCES:**  
(Corps II)

	Canton Suisse Etranger		
La ligne ou son espace	0.25	0.80	0.15
Réclame	0.60	0.80	0.60

S'adresser à ANNONCES-SUISSES S. A. ou au bureau du Journal.

**Dr. Eugène DUCREY**  
chirurgien  
**absent**

Reprendra ses consultations le 19 décembre à la Clinique de Sion, avenue de la gare, lundi, mercredi, vendredi, samedi.

**Offres et demandes d'emploi**

**Fille**  
de café, présentant bien est demandée tout de suite ou date à convenir. De préférence sachant parler deux langues.  
S'adresser au bureau du Journal.

**On demande**  
DOMESTIQUE de campagne sachant traire. Même adresse à vendre moitié de vache et moitié de porc. S'adresser Alexis PROZ, Pont de la Morge.

**On demande**  
à louer 2 à 4 seteurs à Champsec; on fournirait le lait. Faire offres à J. Schöpfer, Bel-Air.

**A LOUER**  
2 jolis magasins très bien situés, pouvant aussi être utilisés comme bureaux. S'adres. chez Mme Jos. Mutti, av. de la gare.

**On cherche à louer**  
appartement de 2 chambres et cuisine. Ecrire Case postale 35, Sion.

On cherche  
**A LOUER**  
chambre chauffable dès le 1er janvier.  
S'adresser au bureau du journal.

**A louer**  
grange et écurie, en ville, à partir du 1er janvier.  
S'adresser au bureau du Journal.

**A VENDRE**  
environ 10 à 12 toises lin et regain. S'adresser à Casimir Blanc, rue des Remparts, maison Wuthrich, Sion.

J'expédie bon et vieux  
**Fromage mi-gras**  
Colis de 5 kg. Fr. 2,40  
» 10 » » 2,30  
» 15 » » 2,20  
Se recommande  
**JOS. WOLF, COIRE**  
Käseversand Tél. 6,36

**Plantes d'appartement**  
Beau choix de plantes vertes et plantes fleuries. Cyclamens, Primevères, Salanum. — Prix modérés. Se recommande André Terrattaz, Pratford, Sion

**Gramophones**  
de première marque suisse, munis de tous les perfectionnements, au prix les plus avantageux. — Grand choix de disques, dernières nouveautés.  
**H. HALLENBARTER, SION.**

**A vendre d'occasion**  
un lampadaire (1er prix loterie Caisse populaire assurance-maladie).

**Pour les fêtes**  
Grand choix de  
**Cigares**  
en caissons  
**Cigarettes**  
en boîtes de 50 et 100 pièces chez A. LARGEY-MELLY, Grand-Pont SION

**A vendre**  
une Motosacoche, mod. 1923, 5 C.V.; une camionnette avec pont et carrosserie 4 places. En bon état de marche. Bas prix.  
S'adresser au bureau du journal.

**OCASION**  
A vendre une chaudière de laiterie, en bon état, contenant environ 400 litres. S'adresser chez Emile Roux, Champlan sur Sion.

**Avis important**  
aux Consommateurs de viande de Sion et environs, qui désirent faire leurs salaisons  
Avant de faire des commandes à l'étranger, venez consulter le boucher de la place qui peut fournir des marchandises meilleures et à d'aussi bonnes conditions. — Les consommateurs qui sont en partie producteurs et les producteurs mêmes, qui souviennent ont de la peine à se débarrasser de leur bétail, seraient par ce moyen favorisés.  
Avec recommandation: Métrailler Barth., boucher, rue de l'Eglise, Sion.

**Visitez nos étalages**  
Chocolats fondants, Massepains  
Beau choix de bonbonnières  
Biscuits — Petits fours  
ORANGES — MANDARINES  
SERVICE D'ESCOMPTE 5%  
**de Sépibus Frères**  
Téléphone 272 SION

**A vendre**  
chiennne loup, pure race, âgée de 8 mois, intelligente, facile à dresser. S'adresser aux Annonces-Suissees S. A., Sion.

**Foin-Paille Engrais**  
ROBERT GROBETY, à VAL-LORBE. Téléphone No 17.

**Carbolineum soluble**  
Bouillie sulfocalcique  
En vente chez:  
**GUSTAVE DUBUIS, SION**  
Téléphone 140

**PRUDENCE!!!**  
Si vous voulez boire un apéritif de marque, sain, stomachique, hygiénique, ne demandez pas un bitter mais exigez un « Diabli-rets ».

**Scories Thomas Foin Paille**  
Tourteaux, farines et issues  
Vagons et détail  
**GUSTAVE DUBUIS, SION**  
Téléphone 140

**CINEMA LUX**

Le Vendredi  
Un très grand succès  
Un film français

**LE JOUEUR D'ECHECS**

Tout Sion voudra voir ce Chef d'œuvre  
**Orchestre Sonnay**  
à chaque séance

Orchestre Sonnay

**Voici Noël!**

Belle exposition de Jouets et beau choix en garnitures d'arbres de Noël. Jouets mécaniques, Poupées parlantes, poussettes, charrettes, chevaux à balançoires, etc

Pour Messieurs: Beau choix en gilets fantaisie, Pullover, chaussettes fantaisie, Parapluies, Casquettes, Mercerie, Bonnetterie

**„Au Bon Marché“ Ferrero**  
Rue du Rhône, 20 SION  
A tout acheteur il sera offert un cadeau  
— Prix spéciaux pour revendeurs —

La soussignée avise l'honorable public de Sion et environs qu'elle ouvrira prochainement à l'avenue de la gare, Maison M. de Preux un

**Magasin de Modes**  
RÉPARATIONS TRANSFORMATIONS  
et s'efforcera par un travail soigné de mériter la confiance qu'on voudra bien lui témoigner.  
**JEANNE WUTHRICH, modiste.**

A cette occasion et dans les mêmes locaux  
**Exposition de Peinture**  
Du 15 à fin courant  
**Ch. WUTHRICH.**

**Cinéma Capitole, Sion**

Place du Midi — SION — Place du Midi  
**VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE**  
16, 17 et 18 Décembre 1927  
Séance à 20 h. 15  
**DIMANCHE MATINÉE A 14 h. 30**  
Un merveilleux Spectacle d'Art  
Norma Talmadge, la célèbre actrice, dans son plus grand triomphe

**La Dame aux Camélias**

d'après l'immortel chef-d'œuvre d'Alexandre Dumas fils  
Le plus formidable succès du Théâtre et de la Littérature connu dans le monde entier, adapté cinématographiquement d'une façon  
:: :: :: absolument inédite :: :: ::  
Norma Talmadge trouve dans le rôle profondément émouvant de Marguerite Gautier la plus belle création de sa carrière  
Orchestre (musique adapté au film)  
Prix des places:  
Balcon, 2.—; Parterre, 1.50; Orchestre, 1.10  
Il sera prudent d'arrêter les places à l'avance chez REINHARDT, Sports, Rue du Rhône  
Les billets de faveur ne sont valables que pr. le Vendredi, Samedi ou Dimanche matinée  
**Avis important:** Pour la semaine de Noël: « Un miracle de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus »

**ECOLE PROFESSIONNELLE**  
**Sténo-Dactylo-Comptabilité-Corresp.-Langues**  
M. et Mme Amaudruz, Professeurs-Directeurs  
Avenue des Alpes 2 (Tél. 27,83) Lausanne  
OUVERTURE des Cours-Ecoles: 4. janvier 1928. Durée 3 mois 1/2  
Diplômes — Placement des élèves int. et externes  
Prix très modérés. Demandez prospectus et références

**Boucherie Neuenschwander**  
Avenue du Mail 17 — GENEVE — Tél. Stand 19,94  
expédie par retour du courrier:

Cuisses pour saler et sécher	le kilo frs. 2,20
Devant bœuf	le kilo frs. 1,80, 2.—
Viande désossée pour charcuterie	le kilo frs. 2,20
Cœurs bœuf	» » 1,80
Tétines	» » 0,80

Se recommande.

**Un joli cadeau de Noël**  
**„Le Petit Secret“**

Gros succès! 300,000 exemplaires répandus dans tous les pays du monde. — Favorisez la bonne presse!  
En vente dans les librairies suivantes, pour le Valais:  
SION: Léon Imhof, Pierre Pfefferlé, Charles Mussler.  
ST-MAURICE: Oeuvre de St-Augustin.  
MARTIGNY: Lugon  
SIERRE: Amacker.  
Dépôt principal: IMPRIMERIE GESSLER, SION. Tél. No. 46

**Avant de faire vos achats pour les fêtes de Noël & Nouvel-An**

Visitez mes rayons

Grand assortiment en  
Services de table  
Services à déjeuner et thé  
Services à crème et liqueurs  
Services à Moka  
Services à gâteaux

Prix modérés

Visitez mes rayons

Grand choix en articles nickelés et argentés  
Couverts argentés - Coutellerie de luxe  
Assortiment de verres, vases et cache-pots en laiton  
Toutes les nuances en laines fantaisie pour Pullover et Swaeter  
Mouchoirs en fil, mi-fil et coton avec et sans initiale

Prix modérés

**M. KUCHLER - PELLET**  
Téléphone 173 SION Téléphone 173



L'ACTIVITÉ DE  
LA « SAFFA »

Nous avons maintes fois publié des communiqués au sujet de la « Saffa ». Ces détails complémentaires qu'on nous prie d'insérer apporteront aux lecteurs un supplément d'informations qui ne sera pas inutile.

Les mois d'été constituant pour la plupart des personnes un temps de repos et de vacances, l'on pourrait peut-être penser qu'un même souffle d'inertie avait effleuré la Saffa et que le silence un peu prolongé de ces derniers temps pouvait provenir d'une fluctuation ou d'un ralentissement dans le programme.

Il n'en était pourtant rien, et nous n'avons qu'à constater les nombreux dossiers émanant de Berne pour nous rendre compte que beaucoup de travail a été fait et très bien fait dans tous les domaines: témoins ces nombreux groupes qui ont précisément enregistré leurs instructions ces derniers mois! Les explications touchant ces groupes ont été successivement insérées dans les journaux du pays... mais de même que le singe de la fable, se plaignait de l'obscurité parce qu'il avait oublié d'allumer sa lanterne... de même certaines personnes se plaignent encore de n'être pas suffisamment renseignées, parce qu'elles n'ont pas pris la peine de lire les articles qui les concernaient; et l'on entendra jusqu'à la veille de l'Exposition demander avec la même flegmatique indifférence et le même naïf étonnement qu'est-ce que c'est que cette Saffa?... et quel est le but de cette Saffa?

La Saffa: ou Exposition des travaux féminins, dont chaque lettre, en allemand, est significative: « Schweizerische Ausstellung für Frauen-Arbeit » est la manifestation du travail de la femme dans tous les domaines et sous toutes ses formes!

Le but de cette manifestation est de mieux faire connaître et apprécier le travail de la femme, dès lors de faciliter l'écoulement de ce travail et le rendre plus rémunérateur.

Pour la femme elle-même, le but de cette Exposition sera essentiellement pratique et moral: pratique par la démonstration de tous ces appareils et machines exposés pour faciliter le travail de la femme, soit dans son ménage, ses occupations au dehors, soit dans les bureaux, ateliers, etc. Pratique encore, l'exposition par la mise en activité de tous ces métiers et tissages, qui doivent implanter plus fortement chez nous l'idée du travail à domicile et la plus vivante le travail de nos femmes à la montagne!

Le bienfait moral de l'Exposition ressort de lui-même: la femme occupée par son travail, aimant son travail, restera attachée au pays, à ses coutumes, à son foyer où elle fera régner en même temps que son activité, l'ordre et l'économie qui sont l'un des plus sûrs garants de la prospérité des familles!

Dès lors, on comprend que Berne ait tout mis en œuvre pour assurer à cette Exposition le plus d'importance et le plus de succès possible.

Dans le domaine cantonal, la tâche a été rendue plus difficile et ardue de par la concurrence de Sierre dont l'Exposition se manifeste précisément la même année 1928 et pour ainsi dire à la même date que la nôtre; rendu plus difficile aussi le travail du Comité de par l'état précaire de nos finances, rendus plus précaires encore du fait des mauvaises récoltes.

On a prétendu que nous étions l'un des seuls cantons bénéficiaires d'un subside de l'Etat, mais l'on a omis de dire que nous étions l'un des cantons les plus pauvres en sociétés et organisations féminines; si bien que pour parer aux exigences que nécessitent forcément une Exposition, nous sommes livrées au bon vouloir de l'Etat et à la générosité du public. A cette générosité du public il a déjà été fait appel par des parts de garantie qui ont rapporté environ 1500 francs. Ces parts sont allées rejoindre la Caisse centrale de Berne et seront remboursables en cas de bénéfice de la part de l'Exposition.

S'il le comité, dans ses appels réitérés, a trouvé beaucoup de bonnes volontés, il s'est aussi heurté à beaucoup de volontés récalcitrantes, du moins très passives, d'où une grande perte de temps et de travail pour le comité.

N'oublions pas que toute manifestation ne s'élève pas sans peines, il en est d'une Exposition comme d'une course à la montagne: on y rencontre les mêmes difficultés, souvent les mêmes surprises, des marches pénibles, des bourrasques qui semblent tout balayer avec elles, des pluies qui vous enveloppent comme des douches glacées... et le voyageur se demande parfois comment il a pu s'embarquer! Mais tout cela est oublié quand on arrive au grand soleil de la montagne et qu'on jouit du beau spectacle que l'on s'est préparé par son effort et sa persévérance!

Il nous sera aussi donné de contempler dans quelques mois non pas au soleil de la montagne, mais à la lumière de la ville fédérale, dans des stands fort bien appropriés, le travail de la femme et nous le rappellerons encore une fois tout ce qui pourra servir à la femme dans l'exercice de ses fonctions et l'aider à atteindre le plus grand perfectionnement possible, tant dans le domaine pratique, que dans le domaine intellectuel et social. Que chacun contribue donc à faire vibrer cette forte et belle note du travail de la femme à l'Exposition 1928.

La Secrétaire cantonale: M. K. P. S. — Nous rappelons que le dernier délai d'inscription pour les exposants est fixé au 1er janvier prochain. Nous rendons également le public attentif aux différentes communications du Comité. Pressé de la Saffa qui paraîtront fidèlement chaque mois.

## La Feuille d'Avis du Valais

est envoyée  
gratuitement

dès cette date au 31 décembre 1927 à tout nouvel abonné pour 1928.

## SUISSE

### DEVANT LE TRIBUNAL MILITAIRE

Lundi s'est ouvert, à Bâle, devant le tribunal militaire de la 4<sup>me</sup> division, le procès contre le capitaine du train Muller, officier instructeur, de Bâle, accusé de violation de ses devoirs de service et de détournements. Cet officier aurait empoisonné son cheval pendant l'école d'officiers sanitaires I en 1927, à Bâle, afin de toucher l'assurance de 2,500 francs. D'autre part, le capitaine Muller aurait, pendant deux ans, régulièrement détourné de l'avoine que l'administration militaire livrait à la caserne de Bâle, afin de nourrir son cheval.

Les délibérations dureront plusieurs jours car pas moins de 26 témoins ont été cités. L'affaire de l'empoisonnement de la monture de l'officier a été discutée en premier lieu. Le capitaine Muller nie les faits qui lui sont reprochés. Il déclare que son cheval était malade et qu'il a péri de mort naturelle.

Mardi matin, le tribunal a procédé à l'examen de l'affaire de détournement d'avoine au préjudice de la Confédération.

Les dépositions des témoins sont si contradictoires qu'il est difficile de se faire une opinion. Plusieurs témoins ont déclaré que le capitaine Muller était un officier capable.

L'auditeur, major Henrici, dans son réquisitoire, arrive à la conclusion que l'officier est coupable de détournements, de violation des devoirs de service et d'infidélité, et il requiert une peine de six mois de prison, la dégradation, la privation des droits civiques pendant trois ans et le paiement des frais.

Le défenseur lieutenant-colonel Ronus demande la libération et la solution de l'affaire par voie disciplinaire. En tous cas, dit-il, il ne peut pas être question de dégradation.

Dans son jugement, le Tribunal ne reconnaît pas Muller coupable de détournements dans l'affaire d'empoisonnement d'un cheval mais l'a condamné à six mois de prison pour détournements d'avoine appartenant à la Confédération.

Le capitaine Muller n'a pas été dégradé mais mis à disposition.

### UN INCIDENT AU CONSEIL NATIONAL

La commission de validation avait proposé la nomination de M. Favarger en remplacement de M. Otto de Dardel au Conseil national. Mais la minorité socialiste alléguant que M. Favarger était décoré d'ordres étrangers et qu'il touchait des pensions pour cela, s'opposa à sa nomination. On n'eut pas de peine à prouver que M. Favarger avait renoncé à la jouissance de ces pensions et mardi sa nomination fut acceptée en dépit des manœuvres de la gauche.

### UNE REQUETE DES GRISONS

Le gouvernement des Grisons a adressé au Conseil fédéral un rapport détaillé sur la catastrophe qui a frappé, en septembre 1927 l'Oberland, le Bergell et la Haute-Engadine et sur les dégâts causés par les inondations. Ce rapport est accompagné d'un plan général de reconstruction des bâtiments et ou virages d'art et de remise en état des terrains et cultures dévastés ainsi que des travaux d'amélioration et de protection à effectuer, pour éviter le retour de catastrophes semblables, enfin sur l'aide à apporter aux habitants des régions sinistrées. Le projet prévoit que les travaux dureront vingt ans et coûteront 22,500,000 francs. Le Conseil d'Etat sollicite à cet effet une subvention fédérale de 70 à 80%.

### UNE AUTO SUSPENDUE DANS LE VIDE

La nuit dernière, vers minuit et demi, M. G. Roth, marchand d'articles de confiserie, rentrant de Petit-Bâle avec sa limousine, voulut dépasser un taxi sur le pont Wetstein. Par suite de la neige fraîchement tombée et de la vitesse de l'automobile, celle-ci dérapa et enfonça le parapet métallique du pont. Fort heureusement, la voiture resta à demi suspendue dans le vide, de sorte que les trois occupants en furent quittes pour la peur.

### UN ARCHEOLOGUE SUISSE A L'HONNEUR

La commission internationale chargée de procéder à une enquête au sujet des fouilles de Glozel, comprend deux de nos concitoyens M. Eugène Pittard, puis le représentant de l'Université de Strasbourg, M. Robert Forrer, classé à vrai dire comme représentant de la science française.

M. Robert Forrer n'en est pas moins un authentique enfant de l'Helvétie. Né à Meilen (Zurich) en 1866, il s'établit en 1887 à Strasbourg. Aussitôt il s'intéressa à la conservation des monuments historiques d'Alsace, œuvre dont il est depuis quarante-cinq ans l'animateur. Ce savant n'a pas à son actif moins de 550 études historiques et préhistoriques. Nommé récemment chevalier de la Légion d'honneur, l'Académie des sciences morales et politiques vient de décerner le prix Jacques Flack au conservateur du Musée préhistorique et gallo-romain de Strasbourg pour son livre sur « la préhistoire, la période romaine et les monuments du moyen âge en Alsace ».

Le nom de M. Forrer représente ainsi une gloire pour notre pays, plus particulièrement pour les communautés helvétiques en France.

## Canton du Valais

### DECISIONS DU CONSEIL D'ETAT

\* Le Conseil d'Etat prend acte que le Département fédéral de l'Intérieur a approuvé: 1. le projet d'assainissement de la plaine du Rhône, près de Saillon-Fully, et qu'il a mis les travaux qui y sont prévus et qui sont dévisés à frs. 56,000, au bénéfice d'une subvention de 40% des dépenses effectives jusqu'au maximum de 22,400 francs; 2. le projet de correction de « Guggigraben » à Herbruggen, commune de St-Nicolas, et qu'il a alloué aux travaux qui y sont prévus et qui sont dévisés à francs 20,000, une subvention de 40% des dépenses effectives jusqu'au maximum de frs. 8,000.—

\* Il porte les arrêtés suivants: 1. accordant à la Société d'électricité « La Lonza », la concession des eaux de la Massa appartenant à la commune de Naters; 2. convoquant le Grand Conseil, pour le 10 janvier 1928, en session prorogée de novembre 1927.

\* Il accorde à M. Robert Lagger, à Viège, au vu du diplôme fédéral dont il est porteur, l'autorisation d'exercer l'art dentaire dans le canton.

\* M. Albert Ittig, à Mœrel, est nommé substitut du préposé aux poursuites et faillites du district de Rarogne oriental; en remplacement du titulaire démissionnaire.

\* La société de musique l'« Agaunoise », à St-Maurice, est autorisée à ouvrir une souscription dans la commune de St-Maurice, en vue de l'achat d'un drapeau.

### GRAND CONSEIL

Le Grand Conseil est convoqué pour le 10 janvier 1928, en session prorogée de novembre 1927. L'ordre du jour de la session reste celui qui a été communiqué aux membres du Grand Conseil en novembre dernier, moins les objets définitivement liquidés.

A l'ordre du jour de la 1<sup>re</sup> séance figure le projet de décret concernant la remise en état de la route cantonale de St-Gingolph à Brigue.

### COURS DE VINIFICATION

(Comm.) Le Département de l'Intérieur organise les 21 et 22 courant, un cours de vinification à l'Ecole d'agriculture de Château-neuf. Ce cours sera donné par le Dr Godet Directeur de la Station Viticole d'Auvernier. Les cours commenceront chaque jour à 8 h. et se termineront à 17 heures. Un train pour le Bas-Valais s'arrête à 17 heures 15 et un pour le Haut-Valais à 17 heures 41, à la Halte de Château-Neuf. Les participants pourront prendre le dîner à l'Ecole.

Les personnes qui désirent prendre part à ce cours, sont priées de s'adresser à la Direction de l'Ecole de Château-Neuf, jusqu'à mardi 20 courant, à midi.

Etant donné l'importance de la question, nous espérons que les viticulteurs, cafetiers et encaveurs profiteront nombreux de l'occasion qui leur est offerte de s'instruire aux principes de la vinification rationnelle.

### ILLIEZ — Conférence de M. Dr Coquoz

(Corr.) Dimanche, le chef de la paroisse, M. le Rd. Prieur Déléze avait convoqué ses paroissiens à une conférence donnée par M. le Dr Coquoz, médecin cantonal. Le sujet traité: Assurance maladie-accident en application de la loi fédérale du 13 juin 1911 fut développé avec beaucoup de précision par l'aimable conférencier qui sut en tirer les heureuses conclusions pour notre région et convaincre un nombreux et attentif auditoire. M. le Curé de Nendaz retrace les services rendus par la dite caisse dans sa paroisse et recommanda chaleureusement pareille institution à Illiez. Il est probable que nous verrons sous peu cette caisse fonctionner à Illiez pour le plus grand bien de notre laborieuse population. Il est à souhaiter que cette sage initiative due, comme bien souvent, au clergé, aboutisse et porte d'heureux fruits.

### DES VOLS D'APPARTEMENT

Différents vols d'appartements ont été commis ces jours derniers à Sierre; après de minutieuses recherches faites par la police on a pu arrêter les auteurs.

### CHEZ LES SAMARITAINS DE SIERRE

Dans sa dernière assemblée, la Société locale des Samaritains a renouvelé son comité comme suit: Présidente, Mme Puippe; vice-présidente, Mlle Marie Cotta; secrétaire, Mlle Haldi; caissier, M. Otto Gillioz; membre adjoint, Mlle Turini.

### DES TOMBES DU XVII<sup>me</sup> SIECLE

Des ouvriers ont découvert des tombes datant du XVII<sup>me</sup> siècle, dans l'ancienne église de Leytron, qui est désaffectée depuis plus de vingt ans. La « Tribune de Lausanne » écrit à ce sujet:

Leytron était à cette époque un fief de la puissante famille des de Montheys, les sépultures que l'on vient de mettre à jour sont scellées aux armes de cette famille. L'Etat projette de construire une cave pour loger la récolte de sa vigne du Grand Brülé.

Sur l'emplacement de l'édifice actuel, qui est de la fin du 17<sup>e</sup> siècle, se trouvait une chapelle fort ancienne, de sorte qu'on compte se trouver en présence de découvertes très intéressantes avec lesquelles notre éminent archéologue cantonal ne manquera pas de nous familiariser.

### POUR QUE LES CONTRÉES MONTAGNEUSES AIENT LE PAIN A MEILLEUR MARCHÉ

En vertu d'une ordonnance de l'administration fédérale des céréales, les subsides pour les transports de farine en dehors du réseau ferroviaire ne seront versés que si les frais de transport de la farine de la station de

chemin de fer au lieu de destination s'élèvent à au moins 3 francs par 100 kilogrammes, le montant du subside étant égal aux frais de transport moins 2 francs par 100 kilogrammes.

Dans une petite question au Conseil fédéral, M. le conseiller national Foppa déclare que cette solution, appliquée aux vallées de montagne non desservies par un chemin de fer, ne correspond pas à l'aide souvent promise sous forme de livraison des céréales en franchise de port tant par les partisans que par les adversaires du monopole. Il n'en résultera donc pas pour ces régions une diminution du prix du pain, car les boulangeries des vallées restent en dehors du rayon ayant droit aux subsides.

M. Foppa suggère que les frais de transport de la farine soient payés ou remboursés dès la station de chemin de fer, sur la base d'un tarif établi pour des distances de 5 à 50 kilomètres.

### LE PRIX D'UN PETIT VOYAGE SANS BILLET

Un jeune homme d'Albinen, nommé G. O., 24 ans, qui le 27 novembre était monté dans le train à Rivaz sans billet et sans argent, a été condamné par le Tribunal de police de Vevey, à quinze jours de réclusion, sous déduction de 13 jours de préventive et aux frais.

### UN VOLEUR AUDACIEUX

On a découvert dans la journée de hier un voleur audacieux. Cet individu n'a rien trouvé de mieux que de mettre au pillage des plantations d'abricotiers. Il a volé ainsi plus de deux cents arbres d'une valeur globale de 1000 francs et les vendit. Un séjour à l'ombre — pas à l'ombre des arbres — l'amènera sans doute à de meilleures dispositions.

### « MARIE-JEANNE » A MONTHEY

La Société dramatique de Martigny-Bourg a donné avec succès à Monthey la pièce intitulée « Marie-Jeanne » d'Adolphe d'Ennery. La presse locale dit grand bien de ce groupement que nous applaudirons peut-être quelque jour à Sion.

### LES SPORTS D'HIVER A LOECHE-LES-BAINS

(Comm.) La décision prise par le Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains de tenter à nouveau l'exploitation de la ligne en hiver paraît devoir être justement récompensée.

On annonce, en effet, que les hôtels s'attendent à une forte fréquentation et tout fait prévoir une belle activité dans cette station de sports d'hiver du Haut-Valais.

Une heureuse initiative a provoqué la formation d'une nouvelle Société de Développement dont l'activité s'est déjà manifestée par la construction d'un tremplin de saut pour skieurs, construit suivant les dernières données. Les membres du Ski-Club de Loèche-les-Bains, qui ont activement participé à ce travail, auront donc désormais une installation moderne qui leur permettra de s'entraîner aux grands sauts de 40 à 50 mètres; ils pourront ainsi se mesurer avec les autres vaillants skieurs du Valais et de la Suisse.

Cette installation sera utilisée les 14 et 15 janvier 1928, à l'occasion du « Grand concours de ski militaire » organisé par la Société valaisanne des Officiers et qui réunira à Loèche-les-Bains, des délégués de toutes les troupes du canton.

Nul doute que cette joute, qui groupera les plus fameux skieurs du Valais, ne contribue au développement de ce beau sport.

### CHALAIS — Frère André Parruchoud

(Corr.) Lundi, à eu lieu, au milieu d'un grand concours de population, à Bulle, l'enterrement du Frère André, du Couvent des Capucins, originaire de Chalais.

Depuis quelques jours, la santé du bon Frère était précaire et son état empirait visiblement. Néanmoins, personne ne songeait à un dénouement si prompt et vendredi à midi, Frère André s'éteignait doucement après une vie toute de travail et de simplicité. Serviable, actif et dévoué dans tous les emplois que ses supérieurs lui confiaient, il jouissait de l'estime de ceux-ci et de ses confrères qui l'admiraient accomplissant son travail dans le silence et le recueillement.

Le Frère André appartenait à une famille d'agriculteurs de Chalais, Parruchoud. Entré assez tard dans la vie religieuse, il avait vingt ans, il y fit sa profession en 1893 et sa profession définitive en 1896.

Religieux d'une droiture d'âme peu commune, d'une affabilité sincère et reconnue, d'une simplicité évangélique qui lui attirait d'unanimes sympathies, Frère André est allé prendre le repos dans les jardins célestes éternellement fleuris.

A la Communauté et à sa famille, l'expression de nos condoléances émuës. O. P.

### CERCLE VALAISAN DE GENÈVE

(Comm.) Le Cercle Valaisan « Treize Etoiles » porte à la connaissance de ses membres et amis que l'Arbre de Noël qu'il organise commencera à 4 h. 1/2 précises de l'après-midi, salle du Môle, samedi 17 décembre.

Par suite de la fermeture des écoles du canton cet après-midi, les enfants pourront assister librement à cette manifestation de la Colonie valaisanne, où chacun sera le bienvenu.

Le Cercle rappelle la soirée dansante qui débutera dès le souper-choucroûte terminé, soit à 21 heures, pour se continuer au matin, avec le réputé orchestre hackbrett dans ses danses modernes et anciennes.

Une excellente cantine et une riche tombola contribueront à la réussite de la fête.

Les généreux donateurs sont d'ores et déjà remerciés et les lots en nature ou en espèces sont encore reçus avec reconnaissance par la commission de fête.

du Cercle Valaisan de Genève.  
La Commission de fête



### ELECTION ET VOTATION

L'élection et la votation de dimanche prochain auront lieu pour la Commune de Sion à la grande salle de l'Hôtel de Ville.

Le scrutin sera ouvert: samedi, le 17 décembre, de 17 h. 30 à 18 h. 30; dimanche le 18 décembre, de 10 h. 30 à 13 heures. (Communiqué)

### UN ACCIDENT D'AUTO

M. Joseph Ritz, propriétaire de la Laiterie modèle à Sion, a été victime d'un accident sur la route de la Furka. A un tournant du chemin son automobile rencontra le camion de la maison Spagnoli, de Martigny. Le passage étant trop étroit, M. Ritz tomba avec sa voiture au fond d'un ravin. Il fut retiré de sa fâcheuse position avec deux côtes brisées. Une partie du chargement de la voiture, soit du fromage et du beurre, est perdue, la machine a passablement souffert.

### LE NOUVEL AUMONIER DE L'HOPITAL

(Inf. part.) Nous apprenons la nomination de M. le chanoine Théodore Arnold, comme aumônier de l'Hôpital de Sion.

M. le Chanoine Arnold, âgé de 71 ans, ancien rédacteur du « Walliser Bote », ancien aumônier de Malévoz, n'est pas un étranger pour les Sédunois qui sauront, encore une fois, apprécier la délicatesse de son caractère.

### UN JOLI SUCCÈS DE M. DOUCE

(Corr.) Balsthal est une petite ville industrielle soleuroise qui possède une excellente Harmonie et un Orchestre d'amateurs de 40 exécutants. Ces sociétés ont l'habitude d'engager pour leurs concerts, afin de rehausser les programmes, et pour l'édification des jeunes musiciens, des professionnels qui se font entendre en solistes.

Cet hiver, c'est M. Douce qui fut appelé, et à qui il fut fait de chaleureuses ovations. Voici comment s'exprime à son sujet le critique très compétent de la « Solothurner Zeitung »: « Dans l'Adagio du Concerto de Mozart, et dans la Fantaisie et Rondo de Weber, l'aimable et distingué clarinetiste séduisant avait déjà gagné son auditoire, car la finesse de sa compréhension musicale y fut dignement servie par la maîtrise et l'aisance de la technique. Quant au Concertino de Weber il a également été écouté dans le ravissement, et on eut la chance d'obtenir encore un « bis ».

Le critique analyse ensuite les productions de la société, et à la fin de son article adresse encore des remerciements au virtuose séduisant.

Les amis de M. Douce sont heureux de ce succès; car le succès est bien sérieux, puisque dans des concerts précédents on avait entendu à Balsthal d'autres virtuoses clarinettes, entre autres le soliste de la Tonhalle de Zurich.

N. de la Réd. — Nous joignons nos compliments sincères à ceux de notre correspondant, car il nous est toujours agréable de souligner les succès de ceux qui se dévouent à la cause de l'Art.

### LOTO DE LA GYMNASTIQUE

(Comm.) Comme il fallait s'y attendre, étant donné que nous n'échappons pas plus que les autres à la loi commune qui veut que nous usions aussi de cette méthode pour contribuer à assurer les finances indispensables à notre existence. Désagréable motif, dont nous aimerions ne plus devoir user, mais qui reste, pour l'heure, le seul moyen à notre portée.

C'est donc dimanche prochain, le 18 décembre, que le Café du Grand-Pont recevra la joyeuse cohorte de nos nombreux amis. A côté de ceux qui s'y feront fatalement plumer, les chancards seront servis, car les lots seront nombreux et d'importance.

A côté de notre budget annuel déjà si lourd pour nous, dont l'ambition se borne à éduquer physiquement la jeunesse en faisant briller le nom si cher de Sion, nous avons encore d'extraordinaires dépenses à envisager — telles que celles de notre participation espérée au Concours fédéral de gymnastique de Lucerne, en juillet 1928 — pour lesquelles nous avons besoin de l'appui de tous.

Le loto de dimanche fournira aux chers amis de la Section de gymnastique de Sion l'occasion de nous procurer cet appui pour lequel nous les remercions d'avance.

### TOMBOLA DE LA CAISSE POPULAIRE D'ASSURANCE-MALADIE

(Comm.) Le tirage de la tombola en faveur de la dite caisse a été effectué, en séance publique, le samedi 3 décembre écoulé. Les personnes en possession de billets peuvent consulter la liste des numéros gagnants, publiée dans le « Bulletin officiel », No 49, du 9 décembre. Les lots peuvent être retirés jusqu'au 6 janvier 1928, auprès de M. H. Strupler, tourneur. Nous saisissons cette occasion pour remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur générosité, ont contribué à la réussite de notre tombola. Le Comité.

### ASSEMBLÉE DU PARTI CONSERVATEUR

Cette assemblée générale est fixée au jeudi, 15 décembre, à 8 h. 30, à la Maison Populaire.

A l'ordre du jour figurent, les nominations statutaires, cette partie administrative sera suivie de conférences qui donneront à cette assemblée un intérêt tout particulier.

On entendra M. J. Kuntschen, président de la Municipalité, qui exposera « Le programme administratif de la Commune de Sion ». M. le conseiller Paul de Rivaz retracera dans « L'Histoire politique de la Ville de Sion ».

les évolutions successives et les luttes d'ar-trefois. M. Bacher entretient l'assistance d'un sujet d'actualité et de progrès social: « La loi sur l'assistance ».

**DANS LES SOCIÉTÉS**

**C.S.F.A.** — Ce soir, 14 courant, à 20 h. 30 réunion mensuelle.

**Devant l'écran**

**Au Cinéma Lux: Le Joueur d'Echecs**  
C'est l'époque brillante du XIIIe siècle qui revivra dès vendredi soir sur l'écran du Cinéma Lux, époque des grands aventuriers et des grandes conspirations. C'est la lutte entreprise par les patriotes polonais pour se libérer du joug russe et c'est autour de la grande Catherine II que se nouent les plus ténébreuses intrigues. Il faudrait rompre le cadre étroit d'une chronique pour énumérer toutes les beautés de ce film: finesse de détails, ampleur de l'action, richesse des décors, tout concours à faire de cette production l'une des œuvres capitales de l'écran.

**Au Capitole: La Dame aux Camélias**  
(Comm.) Cette semaine, le Capitole présente la « Dame aux Camélias », d'après l'œuvre célèbre d'Alexandre Dumas fils. Norma Talmadge triomphe dans le rôle émouvant de Marguerite Gautier ou jamais son talent ne s'est mieux révélé. Le film est digne de la pièce de théâtre, c'est une réussite cinématographique de premier ordre. (Voir aux annonces).

**On dit...**

Le bon accueil que le public a réservé à nos premiers échos nous incite à récidiver. Nous prions toutefois nos lecteurs de ne pas accorder une importance exagérée à ces « on dit ». Ce sont de petites nouvelles inédites qui n'ont qu'un charme: celui de vous faire pénétrer à la suite du journaliste dans les coulisses où son devoir l'entraîne. Ne prenez donc rien au tragique et gardez un sourire amusé en prêtant l'oreille aux potins, cela vous distraira peut-être des nouvelles plus sérieuses qu'on vous sert avec gravité.

**Encore un film valaisan**  
De l'avis même des metteurs en scène, le Valais est une région unique et le Cinéma n'en a pas encore assez tiré parti. Pourtant plusieurs films le font déjà connaître à l'étranger: « Le Valais romantique », « Vissages d'enfants », « La neige sur les pas », la « Croix du Cervin », « Petronella » et bien d'autres que nous oublions sans doute, ont vanté les beautés de ce pays splendide. Des documentaires hélas trop peu nombreux font une propagande efficace en dehors de la Suisse.

Or, les tentatives précédentes engagent de plus en plus les metteurs en scène à venir en Valais. Cette année, on a lancé « Petronella » et déjà l'on songe à tourner pour l'an prochain un nouveau film d'une très grande importance, dont nous reparlerons avant qu'il soit longtemp.

**Où Guillaume Tell, devient suspect**

Il est arrivé une jolie aventure au jeune artiste Fred Fay qui réside actuellement à Sion. C'était lors de son dernier cours de répétition en Suisse allemande. Comme tout bon soldat, il fut envoyé à l'ombre pour un mouvement d'humeur qu'il eut envers un officier. Il n'y avait rien là de bien terrible, mais enfin les heures étaient longues à la salle de police et les distractions peu nombreuses. Notre ami se rappela fort heureusement qu'il était artiste. Alors, pour tuer le temps il se mit à dessiner sur l'un des murs un Guillaume Tell gigantesque, qui n'avait pas l'air très content d'être enfermé ici. Une inscription latine du meilleur Virgile complétée par un commentaire allemand ex-

pliquait le symbole. Or, il n'était pas à l'honneur des grades.

Quand l'intendant des casernes vit cette œuvre, il ordonna de la faire disparaître sur le champ, mais ni la mie de pain ni la gomme dont il usa ne semblaient efficaces. A bout de ressources, il allait sans doute se livrer à quelque extrémité quand quelqu'un suggéra la pensée qu'on était peut-être en présence d'une œuvre d'art. Tous les officiers furent appelés à défilé devant le nouveau Guillaume Tell, puis l'on passa au vote. Les Vaudois condamnèrent le héros, les Genevois, par contre, le grâcièrent. Finalement, le colonel von Schmidt, nanti de l'incident, vint examiner l'œuvre. Cet homme cultivé prononça la sentence finale: « N'enlevez pas cela », dit-il, et même il ordonna de vernir Guillaume Tell pour que le temps ne vint pas l'effacer. On enleva l'inscription et maintenant les prisonniers de Bulach peuvent admirer un héros qui n'a pas l'air de trop garder rancune à Messieurs les supérieurs de sa captivité. Ils se demandent sans doute quel chauvin a passé par là!

**Au Conseil d'Etat**  
On pense généralement dans les hautes sphères politiques que le futur Conseiller d'Etat, M. Raymond Lorétan, prendra le portefeuille des finances et M. de Cocatrix celui des travaux publics.

Quant à M. le Conseiller d'Etat Troillet, il se contentera des cinq départements.

**Encore Max Linder**  
Max Linder qui tourna son dernier film à Sion et dont nous avons parlé, avait l'humeur fort capricieuse. Un de ses intimes nous a conté plusieurs anecdotes à ce sujet et l'une ou l'autre nous semblent assez cocasses. Voulez-vous un exemple?

Max était malade et prenait soin de sa santé avec une persévérance admirable. C'est ainsi qu'il avait stipulé dans son contrat à quels degrés une salle devait être chauffée pour qu'il y pût jouer. Or, comme il était en train de tourner « Clown par amour », on mobilisa une figuration monstre pour l'entourer dans la scène du cirque.

L'arène était prête. La foule aussi, et l'acteur principal manquait. Max arrive, le col de son manteau relevé, l'air frileux. Il va droit au baromètre et se tournant vers le metteur en scène:

« Monsieur, il s'en faut d'un demi degré que la clause de mon contrat soit respectée, vous me rappellerez quand il fera plus chaud ».

Et ceci dit, l'artiste part.  
Hélas! Depuis le matin on chauffait la salle à blanc, sans parvenir à la température prescrite. Ce fut en vain que l'on pria le mime de se montrer gentil, rien ne put l'ébranler. Il fallut renvoyer toute la figuration pour un demi degré, ce qui représentait une perte coquette de plusieurs milliers de francs.

Vraiment Max était capricieux...

**En marge de l'Exposition de Sierra**  
L'Exposition de Sierra pour 1928 aura lieu sans doute en 1929 si l'on ne travaille pas avec un peu plus d'ensemble.

Nous apprenons, par notre petit doigt, que certains marchands séduits se proposent d'organiser entre eux une exposition de certains produits du Valais dans la capitale, en 1928. Rien n'est encore décidé et l'on s'entretient en petit comité de cette affaire absolument secrète.

Pour l'instant, ces Messieurs se préoccupent de l'emplacement de cette exposition éventuelle; nous croyons répondre à leurs desirs en leur suggérant le terrain situé en face de l'Hôtel de la gare ou quelque endroit au sommet de la ville...  
A. M.

**QU'EST DEvenu ALAIN GERBAULT?**

Le joueur de tennis Alain Gerbault qui fait le tour du monde dans un petit yacht de 4 tonnes et qui a quitté récemment la Réunion était attendu à Durban il y a quelques jours. On est sans nouvelle de lui et en conséquence on ressent quelque anxiété.

**ÉTRANGER**

**LE REMPLAÇANT DU PÈRE SANSON**

On sait que le Père Sanson qui se rendit populaire par son éloquence persuasive, a dû quitter la chaire de Notre-Dame de Paris, car on l'accusait de ne point toujours tenir compte de l'enseignement de l'Eglise. Cette disgrâce a fait assez de bruit pour qu'il ne soit pas nécessaire d'y revenir.

Le remplaçant du Rd. Père Sanson est désigné: c'est Mgr Baudrillard, membre de l'Académie française et historien de marque.

**LES SUCCÈS DE LINDBERGH**

On fait de grands préparatifs à Mexico pour recevoir Lindbergh, qui va entreprendre ces jours le raid Washington-Mexico. La réception doit dépasser celles de Paris et de New-York. Le lendemain de son arrivée sera jour férié et de réjouissances publiques.

Les dernières nouvelles nous annoncent que Lindbergh est déjà parti pour Mexico.

**LE GOUVERNEMENT LETTON**

**A DÉMISSIONNÉ**

Le cabinet Skujenieks a démissionné sans attendre le vote de la résolution de méfiance mise à l'ordre du jour de la Chambre. Le gouvernement de gauche était ébranlé depuis la conclusion du traité letto-russe. Plusieurs délégués du centre ayant abandonné la coalition, le gouvernement a perdu sa majorité.

**LA PROHIBITION NE REUSSIT GUERE**

La Ligue de la modération de New-York annonce que les statistiques récentes comparées à celles de la dernière année avant la prohibition, accusent une augmentation de 136% des cas d'ivresse. Les arrestations pour ivresse publique ont atteint, l'an dernier, le chiffre record de 711,000.

Malgré cela, les champions de la prohibition président que « le monde sera sec jusqu'à la moëlle en 1952 ».

**UN JOURNAL ANTI-FASCISTE INTERDIT**

**EN FRANCE**

Le Conseil des ministres a décidé d'interdire la circulation, la mise en vente et la distribution du « Corriere degli Italiani ».

Ce journal, invité à diverses reprises à la modération, n'a pas tenu compte des avertissements sévères qui lui ont été donnés. Le numéro du 11 décembre 1927 portait notamment la manchette en latin et en italien: « Il est nécessaire qu'un homme meure pour que la patrie soit sauvée », déclaration qui constitue une véritable provocation au meurtre.

**LES 8 HEURES DANS LA**

**MÉTALLURGIE ALLEMANDE**

Le ministre du travail a répondu à la requête des industriels métallurgistes sur la fermeture éventuelle des usines à partir du 1er janvier.

M. Bruans a déclaré qu'il n'est pas en mesure de donner suite à leur demande d'ajournement de l'entrée en vigueur de la loi sur les huit heures et qu'il doit s'en tenir à la stricte application de l'ordonnance sur les huit heures et le système des trois équipes, et ce à dater du 1er janvier.

Le gouvernement se prononce pour la journée de huit heures, contre le système actuellement en vigueur des dix et douze heures. Toutefois, il sera fait certaines exceptions.

Les industriels sont très irrités et déclarent qu'ils passeront outre aux décisions gouvernementales et procéderont, le 1er janvier au licenciement d'environ 350,000 ouvriers.

**HUIT MILLIONS ET DEMI DE DÉFICIT!**

Deux krachs financiers viennent de se produire à Bruxelles. Dans l'un, le déficit est de 6 millions et dans l'autre de 2 millions et demi.

Quatre arrestations ont été opérées. Les dirigeants de ces deux établissements accep-

taient des offres de Bourse de leurs clients mais ne les exécutaient pas.

**LES COMMUNISTES S'EMPARENT**

**DE CANTON**

Une proclamation émanant de Canton dit que les forces des paysans et des ouvriers se sont emparées du contrôle et ont occupé tous les bureaux du gouvernement antirévolutionnaire, le siège du Kuomintang, les départements des finances et des affaires militaires, les télégraphes et les téléphones, et toutes les stations de chemin de fer. Les magasins sont fermés. De nombreux paysans et ouvriers, porteurs de brassards rouges circulent dans Canton.

La navigation entre Hong-Kong et Canton n'est plus possible en raison des combats importants qui se déroulent dans le voisinage des forts de Whampou. Les combats ont commencé hier matin à 4 heures et ont duré six heures.

La ville de Canton est en feu en vingt endroits. Plusieurs douzaines d'agents de police ont été tués. La ville est presque entièrement aux mains des communistes.

La bataille a continué dimanche toute la journée dans la ville. Les communistes, au nombre de 25,000 ont réussi à désarmer la police. Le général commandant le 6e corps de l'armée nationaliste a attaqué les communistes et aurait réussi à occuper un quartier de la ville.

Les rues sont jonchées de cadavres. Des renforts arrivent sans cesse aux rouges, avec lesquels les soldats semblent faire cause commune. Les Japonais ont débarqué des troupes en prévision de dangers graves.

**BIENTOT LA RUSSIE DOMINERA LES AIRS**

M. Staline a fait les déclarations suivantes au correspondant d'un journal suédois:

« La Russie dominera bientôt les airs. L'Allemagne fournit à l'aviation soviétique des bases techniques, mais la Russie construit actuellement des appareils sur ses propres chantiers. Pour le moment, l'armée rouge possède 1521 avions de guerre. Dans huit

mois, elle en aura 3000. Ses avions sont supérieurs aux avions anglais. D'autre part, la Russie disposera de 7000 appareils civils qui, en cas d'hostilités, seront employés à des buts de guerre. L'enseignement des premiers principes de l'aéronautique a commencé dans les écoles primaires, en vue de susciter dès l'enfance l'enthousiasme de la population pour l'aviation. 19,588 sociétés comprenant 4 millions de membres ont été fondées en Russie pour encourager l'aviation. L'Ukraine compte 1662 sociétés analogues, avec 360,000 membres.

La production des gaz asphyxiants par les usines soviétiques est suffisante pour paralyser en douze heures toute offensive ennemie. La Russie s'arme pour se défendre contre la menace des intrigues britanniques. La patience de la Russie a des limites. Étant donné le nombre des stations aériennes, sur toute l'étendue de la Russie, nous pourrions à conclure M. Staline, détruire en quelques heures les puits de naphte anglais en Perse.

**UNE OCTOGÉNAIRE TUE SA BONNE**

Lundi matin, une riche octogénaire, Mme Pourtois, habitant une villa à Nice, avait la police qu'un bandit masqué avait pénétré dans sa propriété, tué sa vieille domestique, Marie Gros, et disparu en emportant 300 frs.

Or, un coup de théâtre vient de se produire: Mme Pourtois a avoué qu'elle avait tué sa bonne à la suite d'une violente discussion et qu'elle avait simulé le cambriolage.

Très touchés des nombreuses marques de sympathie qu'on leur a témoignées à l'occasion du deuil cruel qui vient de les frapper, M. GUILLAUME WERLEN PÈRE ET FAMILLE remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont apporté un peu de réconfort durant ces moments douloureux.

Monsieur Théodore Mallet et sa famille, Monsieur Rodolphe de Kalbermatten, extrêmement touchés de tout l'intérêt et toute la sympathie qui leur ont été témoignés à l'occasion de leur douloureuse épreuve, remercient bien cordialement toutes les personnes dont ils ont reçu ces marques de compatissante charité.

**CHANGÉ A VENDRE**  
(Cours moyen)  
14 décembre 1927

	Annusée	offre
Paris	20,25	20,45
Berlin	123,30	123,50
Milan	28,05	28,25
Londres	25,20	25,30
New-York	5,16	5,19
Vienne	73,—	73,40
Bruxelles	72,—	72,40

**Le Magasin Varone-Frasseren, Sion**

offre à ses clients, jusqu'à fin décembre, pour tout achat de 10 frs. et au-dessus, une jolie prime-réclame, telle que vases à fleurs, cadres, vide-poches, etc., au choix de l'acheteur.

Toujours en magasin joli choix de bas, laine et soie et fil d'écosse, lingerie de soie pour dames, gants en tous genres, mouchoirs de poche, coton, fil, pr. enfants, dames et messieurs.

Articles pour cadeaux, tels que boîtes d'ouvrage, boîtes à gants, boîtes à cravates, etc., etc.

**Sacoche pour Dames**

**GRAND CHOIX DE JOUETS**

Réseau de filet blanc et couleur, toile valaisanne, fil de lin et de chanvre dans tous les numéros.

**LE MAÎTRE DES FORCES**  
par O. LAVALETTE

Soudain, vers minuit, un feu apparut à la surface de la mer. Beauchamp le remarqua aussitôt que Goupille. Avec une lampe de poche, il fit un signal et attendit. Très intéressé, Goupille demeura les yeux fixés sur ce feu qui se balançait à l'horizon, et qui lentement, et comme avec peine, se dirigeait vers le petit port. La barque fut bientôt à une encablure à peine du bord. On ne la voyait pas, mais son feu éclatait singulièrement vif.

Beauchamp fit encore un signal avec sa lampe, et la barque accosta.

Beauchamp s'était levé et s'approchait vivement. Un seul homme était dans la barque, un pêcheur, car sous la voile gisaient des engins, des filets et deux paniers où se repliait la corde interminable, munie d'hameçons, d'une palangre. Il sauta à terre et se trouva devant Beauchamp.

Les deux hommes devaient se connaître depuis longtemps et n'être pas à leur première entrevue. Ils ne s'attardèrent pas à causer. Beauchamp, du reste, parlait fort mal l'espagnol et juste assez pour se faire comprendre, tant bien que mal, de Concha. Simplement, le pêcheur tira de son étroit bonnet basque un pli que Beauchamp prit et vint examiner, près des roches, à la lumière de sa lanterne électrique. Goupille entendait les

frousements du papier, tant il était près du traitre, mais Beauchamp parcourait les pièces rapidement et sans mot dire.

D'ailleurs, pour Goupille, en ce moment le contenu du pli que le pêcheur venait de remettre à Beauchamp était bien le dernier de ses soucis. Une chose l'intéressait plus que tout: la barque, la solide barque pontée qui était là, à portée de la main, le bateau tout gréé que la Providence lui envoyait comme si elle eut décidé de faire elle-même tous les frais d'une évasion que l'arrivée inopinée de Beauchamp avait empêchée. S'il pouvait s'en emparer, elle le porterait évidemment où il voudrait. Une telle barque, avec son avant et son arrière pontés, pouvait affronter sans crainte, en cette saison, et au voisinage des côtes, une longue navigation, et, sans être marin plus qu'autre chose, Goupille se faisait fort de la conduire jusqu'à Bandol s'il le fallait.

Goupille ne réfléchit pas très longtemps à toutes ces choses. Il était de l'espèce des gens énergiques qui estiment, avec juste raison que la réflexion trop prolongée nuit toujours à l'action. Sans théoriser son système, il avait éprouvé que chaque fois qu'il avait essayé de peser avec soin le pour et le contre d'un problème, il n'avait fini par prendre une décision qu'au moment où l'heure d'agir était déjà passée. Tandis que, lorsqu'il s'était décidé brusquement, d'instinct, par réflexe, et qu'il s'était jeté tête baissée dans l'aventure sans savoir comment il en sortirait, sans savoir même s'il pourrait en sortir, les expédients lui venaient au moment voulu et s'adaptaient, presque sans qu'il y songeât, aux nécessités actuelles. La série de ses actes se déroulait conforme à la série des faits qui les motivaient, réglée comme en dehors

de lui par une intelligence qui lui traçait un plan dont il n'avait qu'à suivre les lignes. Cette expérience, fréquemment renouvelée, l'avait converti et avait supprimé chez lui toutes les réflexions prolongées. Goupille avait pris ce principe: agir d'abord, quitter à réfléchir ensuite.

Il s'y conforma dans la circonstance.

Rampant entre les roches, glissant de l'une à l'autre sans faire le moindre bruit, Goupille arriva au bord de la mer, le plus loin qu'il put de Beauchamp et du pêcheur qui, en ce moment, causaient à voix basse, et se glissa dans les eaux. Pas un clapotement ne le trahit, tant il le fit avec lenteur et prudence. Il s'éloigna de la rive en nageant doucement.

Puis il revint, se laissant porter par la vague, jusqu'à la barque amarrée à la berge. Il s'accrocha d'une main au bordage et se laissa aller le long de la coque, dans l'ombre de laquelle il se perdit. Il demeura ainsi, patient, la tête seule et le bras hors de l'eau, attendant un départ qu'il souhaitait prochain.

Il n'attendit pas longtemps. Beauchamp eut bientôt épuisé, et en même temps, toutes les disponibilités d'espagnol et toutes les recommandations qu'il avait à faire au pêcheur. Celui-ci cacha dans son bonnet un pli que lui tendait Beauchamp, prit en même temps quelques billets de banque qu'il plaça au même endroit, dénoua l'amarré et bondit dans la barque après l'avoir poussée quelques mètres pour dégager sa quille du sable où elle s'enlissait. Il déploya sa voile. Doucement la barque s'orienta à la brise. La toile s'enfla, se pencha et la barque s'éloigna de l'île aux Lapins qui se confondit bientôt avec la nuit.

Goupille se laissait emporter. L'allure de la barque n'était heureusement pas très vive,

car sa situation à la remorque eut été plutôt pénible. D'autre part, la brise appuyait assez fort la barque pour que la résistance opposée par le corps de Goupille ne la fit dévier que très peu et ne nécessitât pas de trop fréquentes corrections du gouvernail. Sans cette circonstance, le pêcheur n'eût pas manqué de constater cette dérive et d'en connaître bientôt la cause.

Au bout d'une vingtaine de minutes de marche qui devaient avoir porté la barque assez loin de l'île, Goupille, s'accrochant des deux mains, se souleva avec précaution jusqu'à ce que ses yeux vissent effleurer le bordage. A la clarté du falot, le pêcheur assis à côté de la barre comptait les pesetas-papier que lui avait remises Beauchamp. Le compte lui semblait juste et profitable, car il souriait, en songeant peut-être à l'emploi qu'il ferait de cette somme qui complétait sans doute d'autres sommes déjà reçues pour des missions semblables.

L'heure était favorable. Goupille tâta sa ceinture. Son poignard y était toujours. D'un rétablissement violent où tous les muscles de ses bras se tendirent, il bondit dans la barque. Son élan fut irrésistible. Ecrasé sur le plancher, le pêcheur n'avait pas eu le temps de pousser un cri qu'il était baillonné, lié aux pieds et aux poings par la corde solide d'une écoute.

Goupille releva le falot qui avait roulé sur le sol, remit dans le vent la barque qui, privée quelques secondes du gouvernail, déviait et se permettait des embardées inquiétantes et revint au pêcheur qu'il avait si promptement ficelé. Celui-ci était étalé sur le ventre. Goupille le retourna comme une crêpe, sans grande précaution. Le malheureux le regardait, les yeux exorbités par une terreur

folle, se demandant d'où était venu cet agresseur inconnu, pas loin de supposer qu'il avait quelque parenté indéfinie mais bien certaine avec l'esprit du mal. Goupille, son poignard à la main, se pencha sur le pêcheur. Celui-ci, croyant venue sa dernière heure, faisait des efforts insensés pour se débarrasser de ses liens. Mais ils étaient solides, noués de main de maître, et d'ailleurs, pour le moment, Goupille ne semblait pas éprouver une soif immodérée de sang. Simplement, il prit le bétot du pêcheur et en explora les replis. Il en tira les billets de banque et le pli que Beauchamp lui avait remis. Il compta les billets. Deux cents pesetas.

« Ce n'est pas payé, murmura-t-il, au prix où sont toutes choses! »

Il replaça les billets dans le bonnet dont il recoiffa le pêcheur. Puis, sans prêter la moindre attention aux soubresauts de son prisonnier, qui trouvait sans doute exagéré son sang-gène, il fendit l'enveloppe de la pointe de son poignard. Plusieurs papiers s'en échappèrent. Mais la curiosité de Goupille ne fut pas satisfaite. Les papiers étaient écrits en langage conventionnel et il n'en comprit pas un seul mot. Il les rassembla néanmoins et les glissa dans le portefeuille imperméable qu'il portait toujours sur lui et qu'il avait tiré, grâce à son ingéniosité sans pareille, d'une vieille chambre à air d'auto hors d'usage.

— Le patron se débrouillera, murmura-t-il. Il sait tout. Ces papiers ne garderont pas leur secret pour lui. Pour l'instant, débrouillons-nous nous-même. »  
(à suivre)



# NOEL


# 1927



A.S.S.A.

  
**Café-Restaurant**  
**STUTZ**  
**SION**  
 Dîners depuis 2 francs  
 TRANCHES, FONDUES, RACLETTES  
 Repas à l'emporter  
 Vins du pays des meilleures marques  
 Maison d'ancienne renommée:  
**EUG. STUTZ-STOLLER.**

**CHARCUTERIE**  
**BOUCHERIE**  
**MAURICE ROSSIER**  
 Rue de Conthey — SION — Tél. 85



VEAU  
 PORC  
 BŒUF  
 MOUTON  
 Expéditions rapides

**SPÉCIALITÉ**  
 d'articles pr cadeaux  
 Grand-Pont: près de la Gde. fontaine  
 Coutellerie, Orfèvrerie, Services et couverts inoxydables et argentés, Articles fantaisie, Ecrins garnis tous genres, Manucures, etc.



Pendants le mois de décembre  
**10%**  
 de rabais  
**U. Leyat, Sion**

**Pour vos achats de Noël**

Grand choix de tissus pour manteaux, lainage pour robes, flanelle laine, flanelle coton, cotonne pour tablier, toile pour draps de lit et lingerie, toile à broder. Assortiment en sous-vêtements, bas et chaussettes.

Gilets de laine Pullower  
 Ouvrages de Dames  
 Spécialité:  
 Confection de trousseaux complets

**MAGASIN DE TISSUS**  
**Berthe ITEN**  
 Rue des Remparts SION  
 Bâtiment Hôtel du Cerf, Téléphone 381

**Pendant les Fêtes de Noël**

Beaux choix de biscuits  
 Chocolats fins et fondants  
 Articles de Noël  
 Oranges et mandarines  
 Noix, noisettes, amandes  
 Figs, dattes et raisins secs

**E. EXQUIS, Epicerie, SION**  
 Grand-Pont Téléphone 44

  
**Luges**  
**Skis**  
**Patins**  
 ainsi que tous les accessoires  
**Crampons à glace**  
**Raquettes à neige**  
**Pfefferlé & C<sup>ie</sup>, Sion**



**Chaussures Clausen**  
**Sion**

Offre pour les fêtes un rabais exceptionnel de **6%**

Chaussures de luxe et ordinaire  
 Grand choix de pantouffles-caoutchouc  
 Spécialité de socques brunes pour enfants  
 Expédition par retour du courrier


Téléphone 153

**Un beau cadeau de Noël**

**Une Citroën**

**Garage du Midi**  
 Téléphone 79

**Au Tom Pouce**  
 Rue du Rhône SION



Joignez l'utile à l'agréable et offrez comme cadeau  
 UN PARAPLUIE des dernières créations  
 CANNES — CHAPEAUX — CASQUETTES  
 CRAVATES, FAUX-COLS, CHAUSSETTES  
 Réparations Vve DEGRANDE.

**Pour les Fêtes**  
 Grand choix de biscuits  
 Bonbons  
 Chocolats

**Parc Avicole, Sion**  
 DESLARZES & VERNAY  
 Rue de Conthey, Rue de Lausanne, Avenue de la Gare

Thés  
 Fruits secs, oranges, mandarines  
 Mélange spécial de cafés pour fêtes  
 etc.

**VINS**  
 ouverts Rouge et Blanc

Asti	le lit frs. 2,-
Lambrusco	» » 1,40
Alicante	» » 1,20
Rouge français extra	» » 1,20
Malaga	» » 2,50
Blanc nouveau	» » 1,10
Blanc vieux	» » 1,-

Spécialités Vins de choix  
 Italien, Français et du pays

**Ls. SARTORETTI, dépositaire**  
 Rue du Rhône SION

**Grand choix de bicyclettes**  
 Neuves et d'occasion



**Garages des Remparts**  
 Tél. 301 F. RIVA Tél. 301  
 Prix et conditions avantageux

**AU MAGASIN NESTOR**  
 RUE DES BAINS :: SION

Mesdames!  
 Désirez-vous faire un joli cadeau à votre mari, voyez ma vitrine. Grand choix de pipes, marques soignées et garanties.

« LONGINI »  
 La seule qui satisfait en tous points les fumeurs  
 Seul dépositaire sur la place  
 Superbe choix en caissons cigares, de 10-20 et 25 pièces.  
 Cigarettes toutes marques en boîtes de 50 et 100 pièces.  
 J. GUDIT.

**Noël**  
 CADEAUX UTILES VOIR EXPOSITION

**Garage National**  
 SION — Téléphone 373



Grand choix de bicyclettes de 1re marque  
 Motocyclettes « Triumph » et « Condor »  
 M. REVAZ

**BOULANGERIE**  
**Joseph Jacquier**  
 Rue du Rhône, SION, Rue de Conthey



**A l'occasion des Fêtes**  
 TORCHES 1er choix, GATEAUX et petits bâtonnets sur commande

**PÂTISSERIE EN TOUS GENRES**

**Gros** **Détail**  
**Charles Duc**  
 Rue du Rhône SION Téléphone 10



DENRÉES COLONIALES  
 Choix de Conserves fines  
 — Bonbonnières —  
 Mélange spécial de café  
 Marchandises de toute fraîcheur de 1re qualité au plus bas prix

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE**  
**CONFISERIE**  
**JOSEPH IMSAND - SION**  
 Tél. 394 Rue du Rhône Tél. 394

Spécialités de croissants et petits pains  
**GATEAUX EN TOUS GENRES**  
 Tourtes, Moka, Millefeuille, Biscuits, Vol-au-vent, Zwiebacks recommandés  
 Chaque jour pâtisseries fraîches et variées  
 Magasin ouvert toute l'année les dimanches et jours fériés  
 Expédition par poste. Service à domicile

**Ne soyez pas indécis**  
 sur le cadeau à faire pour Noël


**Une fourrure ou une pelisse**  
 martre, fouine, lapin et chat

Une descente de lit chèvre ou mouton, sera appréciée et fera toujours plaisir

Grand choix de fourrures en tous genres à des prix avantageux

**TANNERIE H. SCHMID**  
 Rue du Rhône SION Téléphone 111

**Toujours en magasin :**  
 Beaux mobiliers, lits en bois et en fer. Chambres à coucher. Armoires et commodes, Chaises, Tabourets, Beau salon Louis XV à bas prix. Etoffes à choix. Poussettes et chars. Réparations en tous genres. Se recommande



**C. LUGINBUHL**  
 SION  
 TAPISSIER GRENETTE